



Pays-Basque et Béarn

12-24 septembre 2024





12 septembre :
Après un voyage sous une pluie continue, le beau temps nous accueille à Xixtaberri et nous accompagnera pendant tout le séjour au Pays-Basque.



12 septembre : à Bayonne l'un des clochers de la cathédrale est caché par un échafaudage.



Aux halles, le thon rouge est protégé : absence de bague = ce n'est pas un thon rouge.





Sur la rive droite de la Nive, musée basque. Stèle discoïdale.





Au musée basque, un tableau illustre le Trinquet Saint-André lors d'une compétition.

Au Trinquet comme à l'église, les hommes sont à la tribune.

Par chance, nous avons trouvé lors de notre visite deux joueurs de Pala venus s'y entraîner.

La pelote basque est un sport de raquette à main nue. Dans la version de la pala, la pelote rebondit sur la main et sur la raquette, nommée *cancha*. Elle n'arrive pas à rebondir sur le sol.

Les palas et palaes sont les descendants de la pala, deux types, se différenciant par leur taille et leur utilisation.

wikipedia



en basque : *Euskal pilota*) regroupe plusieurs jeux de balle issus du jeu de
part des spécialités, le jeu consiste à envoyer, de volée ou après un
ur un mur principal, nommé *fronton*, afin qu'elle retombe sur l'aire de jeu
e point continue jusqu'à ce qu'une équipe commette une faute (*falta*) ou
ancer la pelote avant le deuxième rebond.

s sont des raquettes en bois permettant de frapper la pelote. Elles sont
des battoirs et triquets utilisés au jeu de paume. Il en existe plusieurs
ficiant par la forme, les dimensions et le poids.





La cathédrale Sainte-Marie possède des vitraux Renaissance. *La Prière de la Chananéenne* date de 1531.

Le heurtoir ciselé (13^e s.), placé sur une porte d'entrée, est un anneau d'asile : celui qui le touchait était sous la protection de l'Église.

Peintures murales du déambulatoire.

Le cloître (13 - 14^e s.) forme un bel ensemble gothique.



Les façades du Grand Bayonne dominant la Nive.





13 septembre : Les Aldudes en pays Kintoa.

Col de Lepeder é





préparé pour la chasse à la palombe.



Gratien et ses cochons noir et blanc.



Église des Aldudes.



Gratien :
"les cochons
doivent courir
beaucoup, si-
non ils ne sont
pas bons".

450 € le jambon
de Kintoa AOP
grand cru entier
avec os, 10 kg.





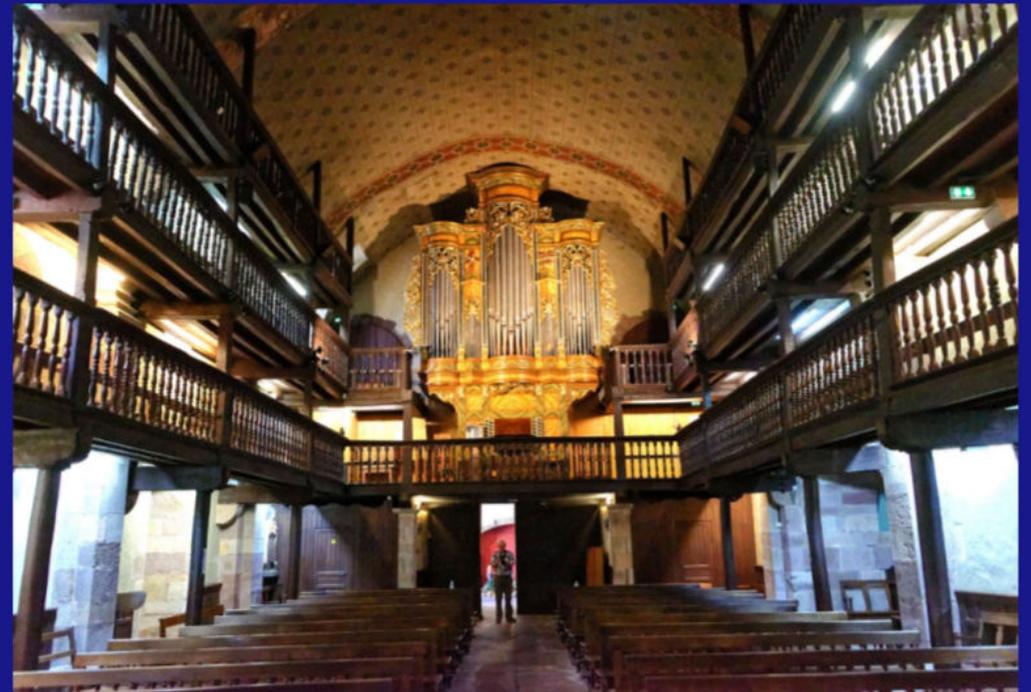
Saint-Étienne-de-Baigorri





Sur les rives de la Nive des Aldudes, un village en pleine "basquitude" :

- les personnages d'Hergé au service de la nation basque 4+3=1 ;
- les jeunes initiés au jet de la pelote par un animateur qui ne s'exprime qu'en basque ;
- au fronton, un jeune s'entraîne au chistera ;
- une église aux tribunes majestueuses.





Saint-Jean-Pied-de-Port

Vert et rouge basques
Maison de pèlerins
La Nive
Pont d'Eyheraberry





Saint-Pée-sur-Nivelle



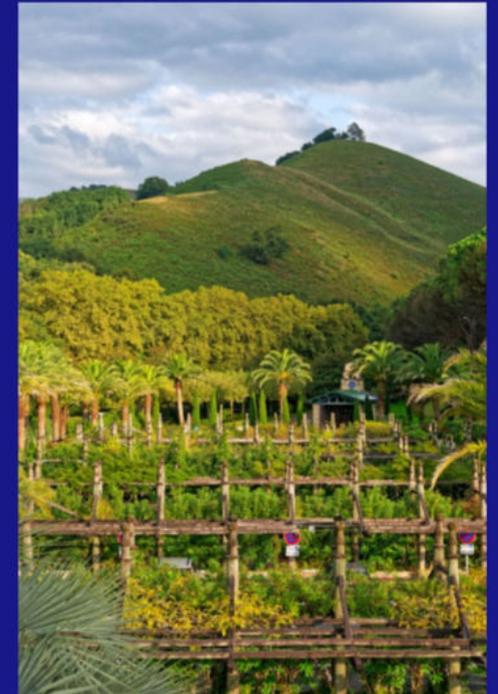
Cambo-les-Bains



Au gré des jours



Site des thermes





14 septembre : de Bidart à Saint-Jean-de-Luz par le sentier du littoral.





Le soir à Xixtaberri : une bouteille de vin d'Irouleguy, des pizzas et un coucher de soleil sur l'Atlantique.





15 septembre : le célèbre train à crémaillère centenaire mène du col de

Le train est un remarquable objet technologique conçu en Suisse il y a un siècle

Depuis le sommet, vue sur Hendaye, Saint-Jean-de-



Fontarrabie
Hondarribia

Hendaye
Hendaia



Ciboure
Ziburu

Saint-Jean-de-Luz
Donibane Lohizune

Guéthary
Getaria



Saint-Ignace à 169 m au sommet à 905 m par une météo exceptionnelle.

Utilisant des bois nobles de châtaignier et de pin. La traction est électrique.

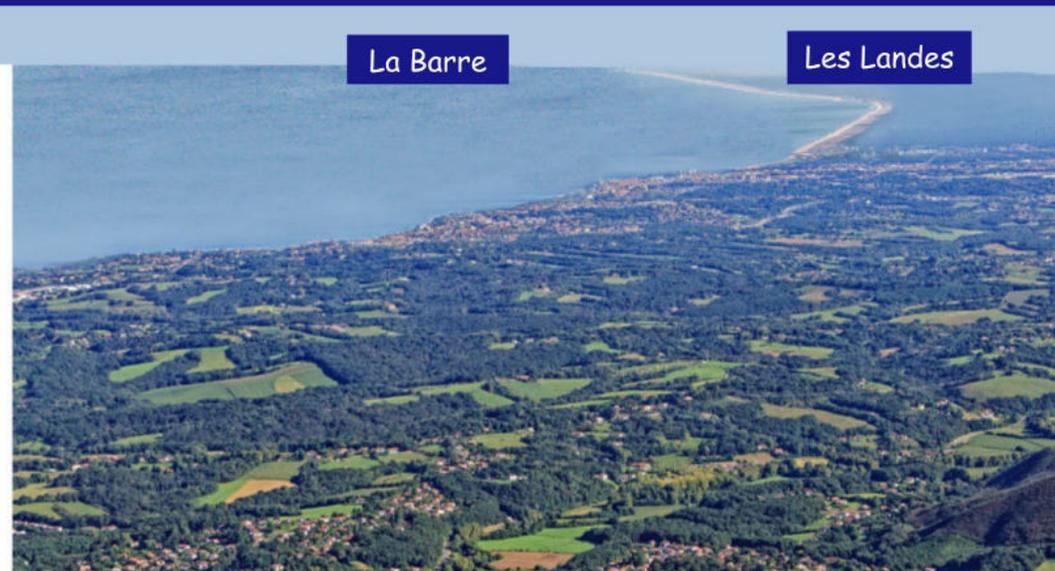
Passant par Luz, Bidart et Biarritz, Anglet et la côte landaise.



Bidart
Bidarte

Biarritz
Miarritze

Anglet
Angelu



La Barre

Les Landes



Depuis la Rhune vers le Pays Basque espagnol au sud...

et vers les Pyrénées à l'est.





1924 : il existe seulement un petit café-restaurant, « Le Café Capdupuy ». La gérante et sa sœur montent La Rhune à pieds, tôt le matin, afin que tout soit prêt pour l'arrivée des premiers clients.

Chevaux pottoks et brebis manechs.

Un wagon exposition retrace l'histoire du chemin de fer et permet d'admirer une superbe fabrication.

Avant le service du train, 2 femmes montaient à pieds pour ouvrir les commerces.



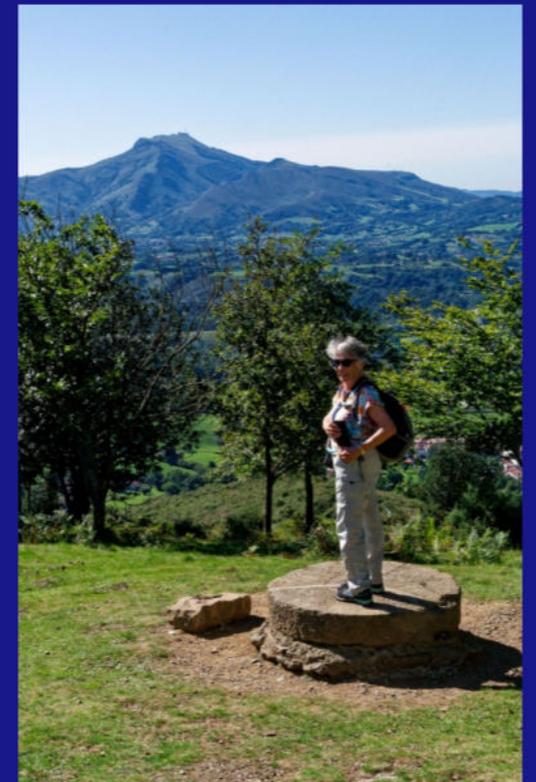


Ainhoa : l'un des plus beaux villages.
Église au plafond à caissons, alignement des maisons,
stèles discoïdales.
Jeu de Pala. Un plus jeune attend désespérément
d'être invité par les grands.





Montée à Notre-Dame-d' Aranzazu (Notre-Dame-de-l' Aubépine).
Le sanctuaire, le village et la Rhune.



ESPELETTE



terroir, table, tradition



Le piment,
l'église.



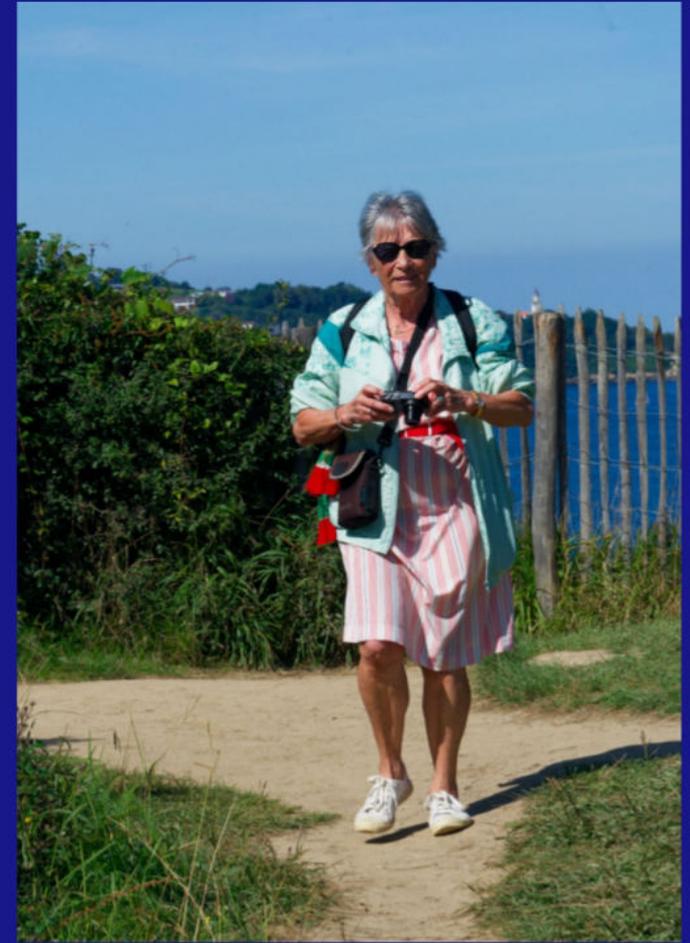


16 septembre

Chemin de la pointe
Sainte-Anne près
d'Hendaye.

Première apparition des
Jumeaux.



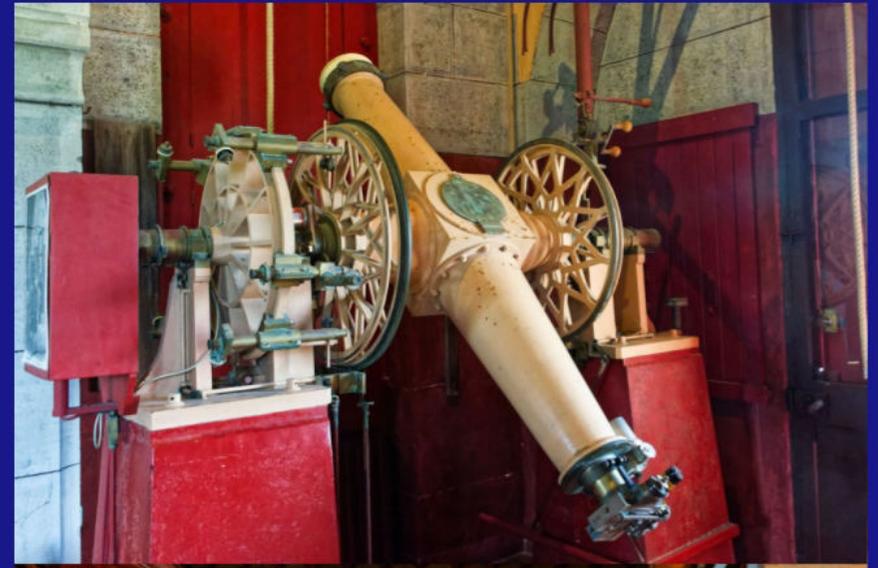


Les Jumeaux depuis la grande plage, la baie de Txingudi, l'estuaire de la Bidassoa.





Domaine Abbadia.
le Château-Observatoire a été construit
par Antoine d'Abbadie, explorateur,
géographe, astronome, linguiste, philologue,
ethnologue et mécène de la culture basque.





17 septembre : la côte depuis La Barre
maison de pêcheur et le Rocher de la V

A Anglet, une allée au nom de mon grand





les plages d'Anglet jusqu'à Biarritz, une
berge, surfeurs et un nageur sous le rocher.
d-oncle Louis qui y habitait "La Boutoune".

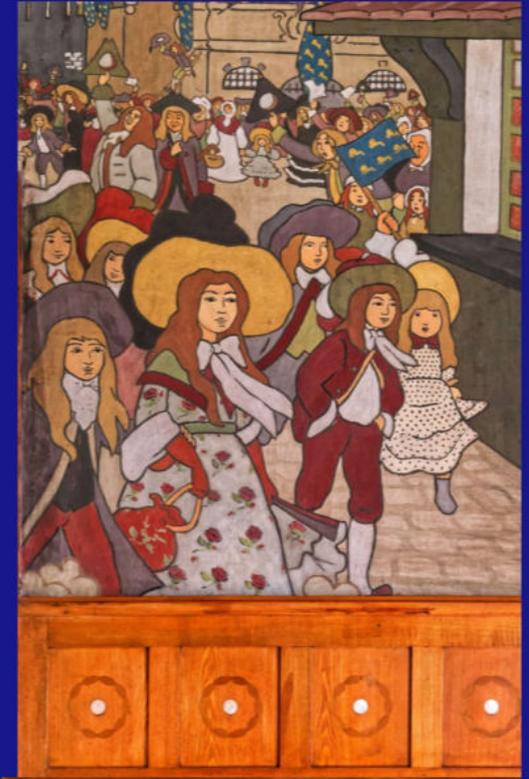




C'est vrai, nous serons vieux, très vieux, faibles par l'âge,
Mais plus fort chaque jour je sererai ta main
Car vois-tu chaque jour je t'aime davantage,
Aujourd'hui plus qu'hier et bien moins que demain.

Rosemonde Gérard

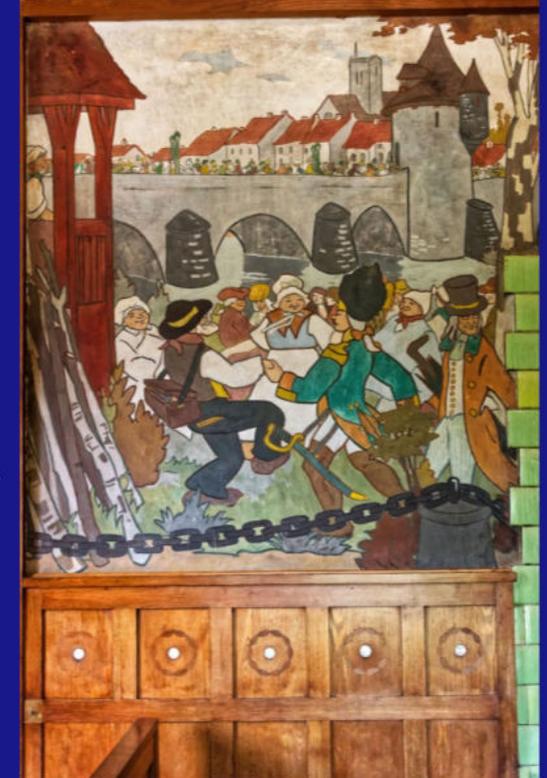




18 septembre
A Cambo, la Villa Arnaga construite par Edmond
Rostand et son épouse Rosemonde Gérard.

*Sur le Pont d'Avignon,
on y danse...*

Chantecler ne fréquente plus le
parc, remplacé par une paonne
et ses paonneaux.





Itxassou

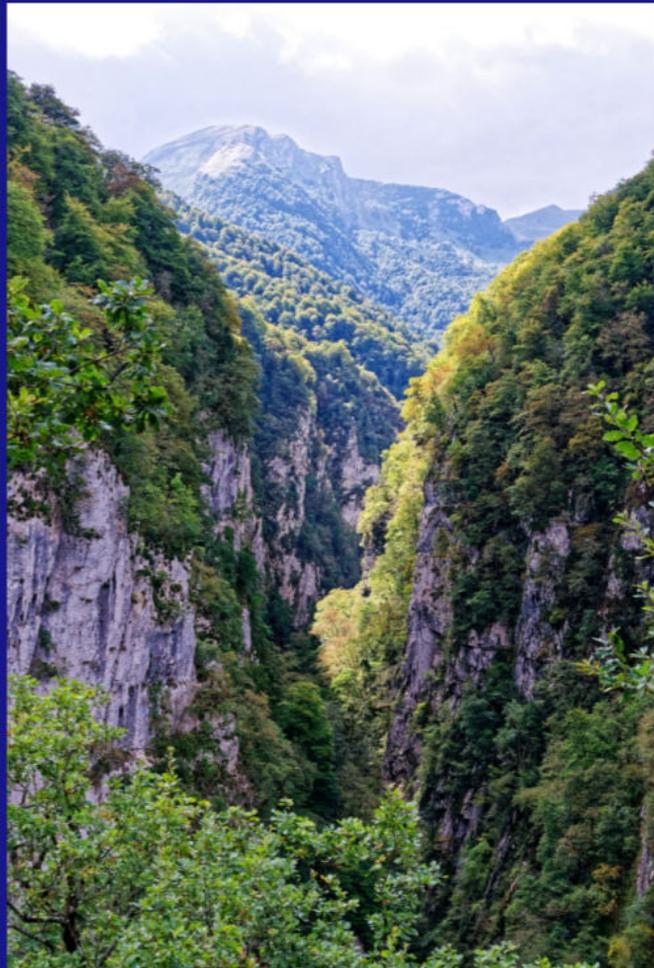
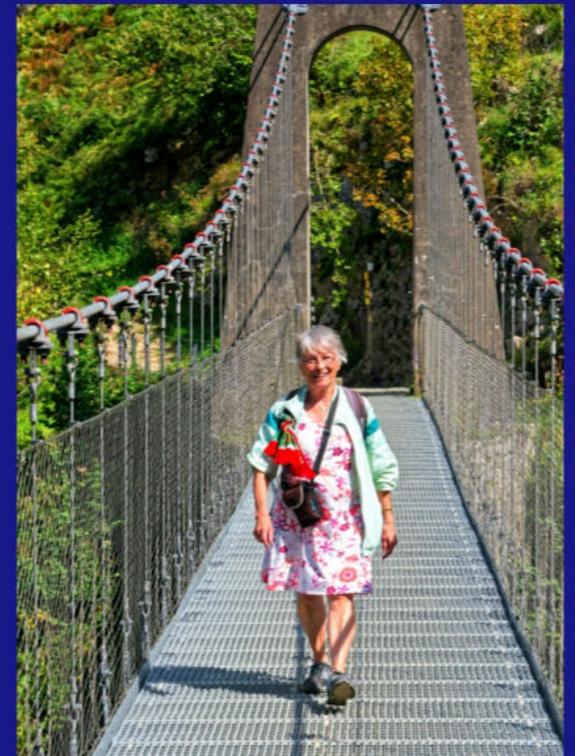
Un mur laisse imaginer la diversité des roches charriées par la Nive.

Poursuivi par les Vascons, Roland a ouvert une brèche et Monique profite du passage.



19 septembre : très belle route de Saint-Jean-Pied-de-Port à Larrau puis Arette. Au col Bagargui, la LPO compte les oiseaux. Moutons et Pic d'Arias au col de Sourdét. Arrivée en Béarn.





A la passerelle d'Holzarte, Monique a le pied de plus en plus sûr.



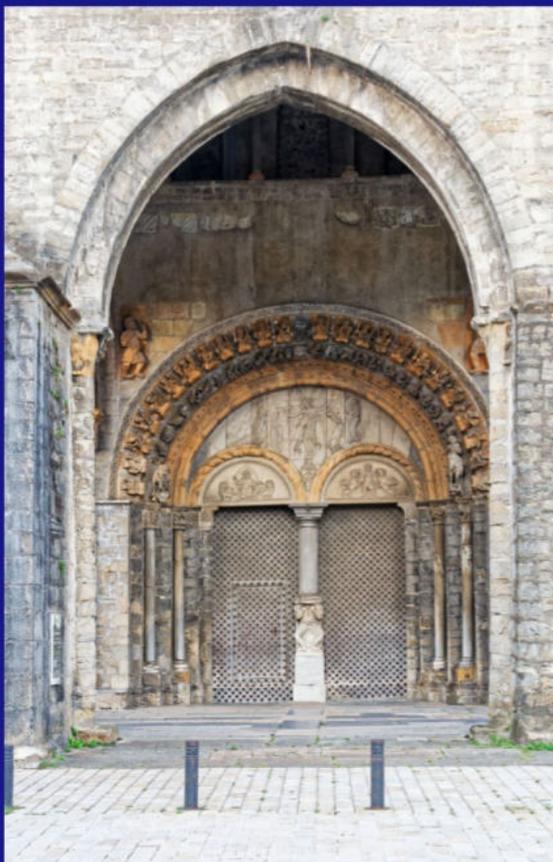


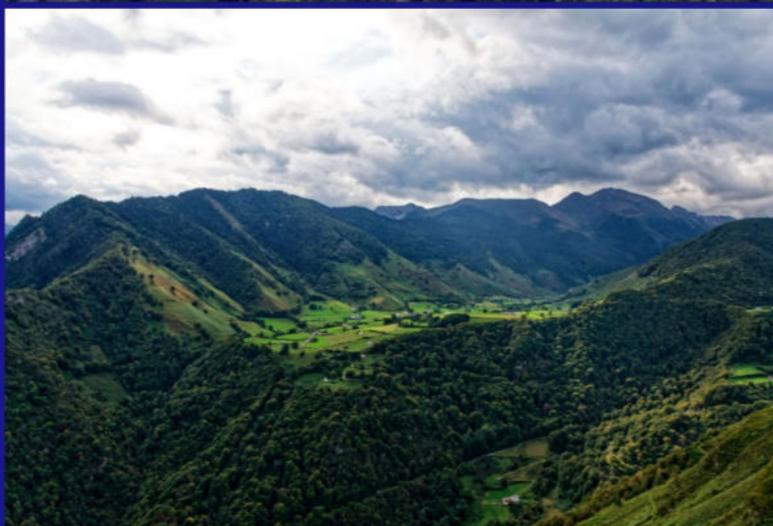
Le gîte Peyo et Foodie à Escou montre un bel appareillage de galets.

Cathédrale Sainte-Marie d'Oloron-Sainte-Marie. Un tympan remarquable incluant aussi bien des scènes religieuses que de la vie paysanne.



Aragonais et Béarnais se disputaient la dépouille de l'évêque au col de Somport. Son corps fut attaché sur sa mule aveugle. Elle choisit de mener Saint Grat vers Oléron en Béarn plutôt qu'en Aragon.





Un col avec de belles vues sur les Pyrénées, atteint

20 septembre
Un ciel chargé nous
accueille en vallée d'Aspe.

Le tour du belvédère,
une belle randonnée à
Lescun.

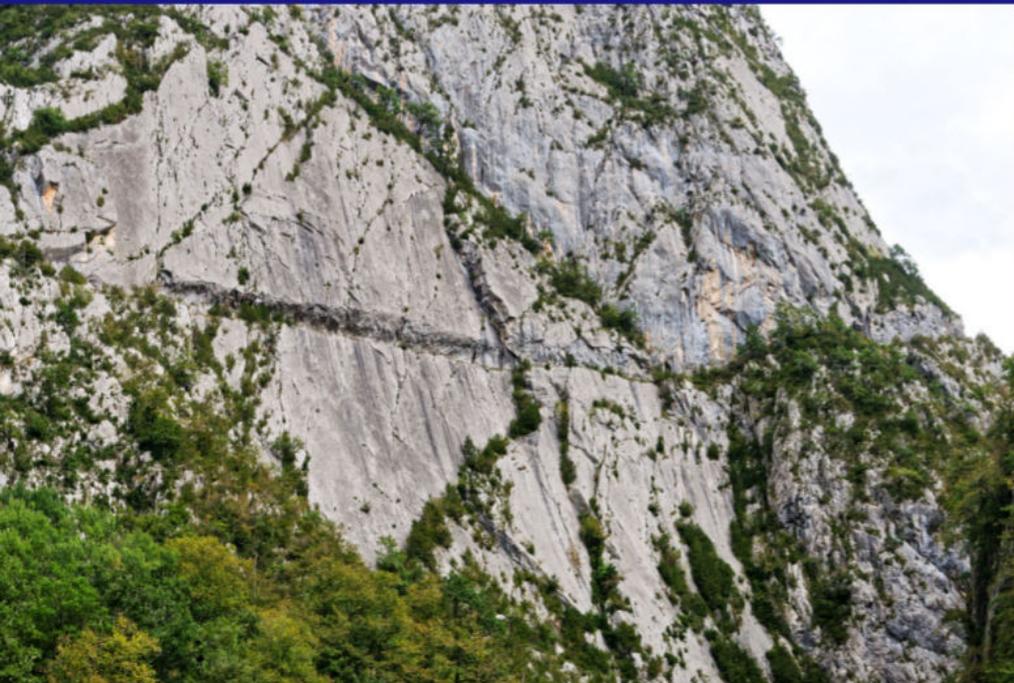




Le chemin de la Mâturation a été creusé au 18^e siècle dans la paroi pour évacuer des bois vers les chantiers navals de Bayonne. Spectaculaire.



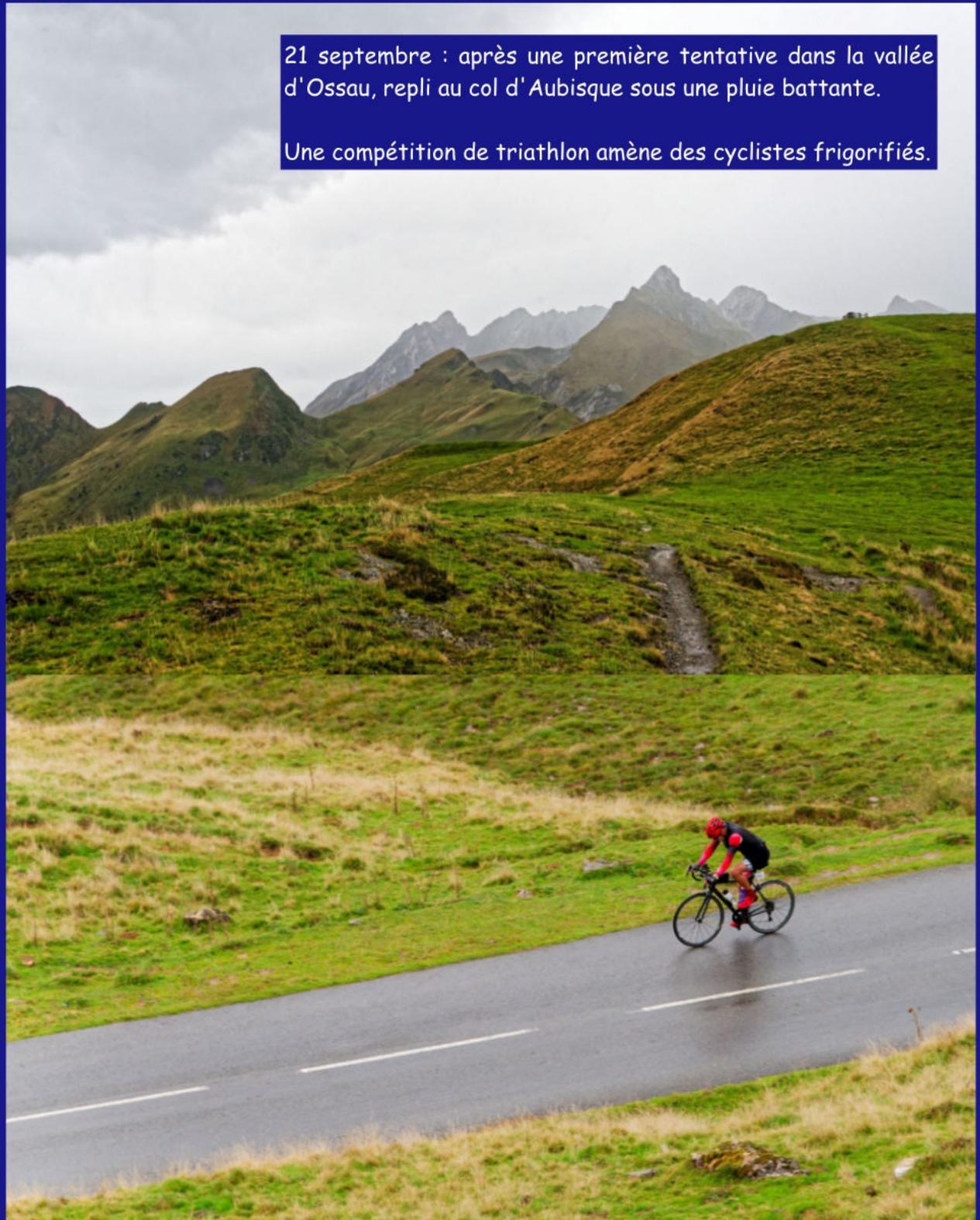
n voiture.





21 septembre : après une première tentative dans la vallée d'Ossau, repli au col d'Aubisque sous une pluie battante.

Une compétition de triathlon amène des cyclistes frigorifiés.





22 septembre : il pleut. A l'abri dans la grotte de Bétharram puis au sanctuaire de Lourdes. Superbe structure en béton de la basilique Saint-Pie X.





23 septembre : les nuages s'élèvent lentement sur le Pic-du-Midi-d'Ossau. Le chemin de fer d'Artouste mène au lac.



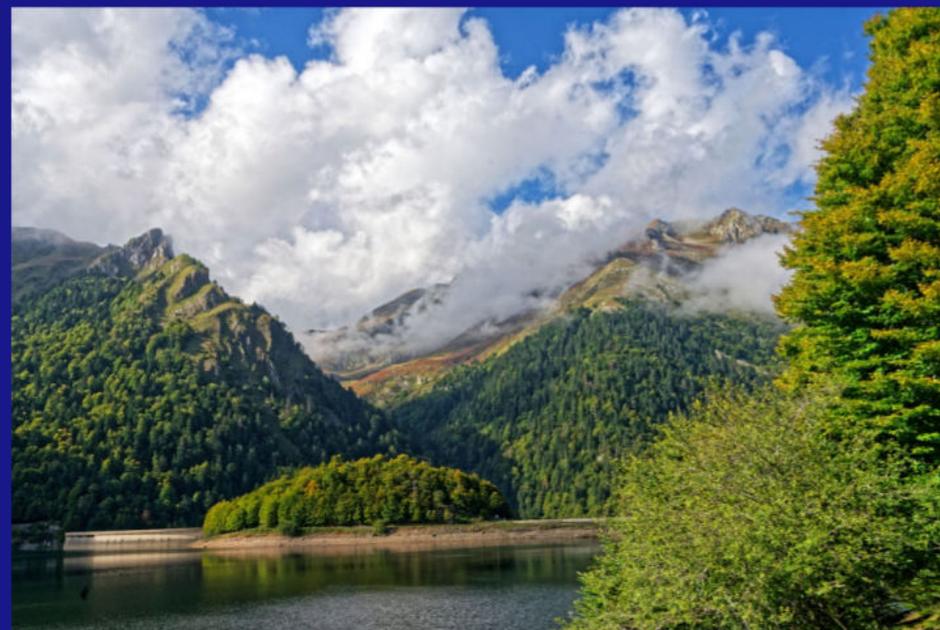


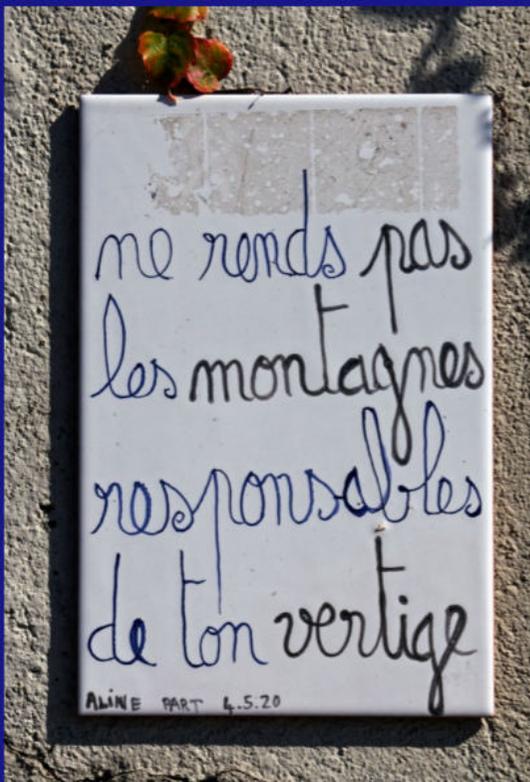
C'est l'automne,
colchiques dans les prés
au col du Pourtalet.





Dans l'après-midi, le Pic-du-Midi-d'Ossau daigne se montrer depuis le col du Portalet et depuis le lac de Bious-Artigues.





ne rends pas
les montagnes
responsables
de ton vertige

ALINE PART 4.5.20

24 septembre : le séjour en Béarn se termine à Pau. Le château, le gave de Pau et le Pic-du-Midi-d'Ossau depuis le boulevard des Pyrénées.





Vincent nous a accueillis au palais Beaumont et guidé dans la visite de la ville.



Pau, étape essentielle du Tour-de-France.



Les Éditions du Cerisier
(C) Maurice Lemaire
6 décembre 2024
Relecture Monique



Myrtilliers à Artouste